

A FORMA

PRAŠYMAS ĮTEIKTI DOKUMENTUS

(2020 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2020/1784 dėl teisminių ir neteisminių dokumentų civilinėse arba komercinėse bylose įteikimo valstybėse narėse (dokumentų įteikimas) (1) 8 straipsnio 2 dalis) ⁽¹⁾)

Perduodančiosios agentūros nuorodos Nr.:

1. PERDUODANČIOJI AGENTŪRA

1.1. Pavadinimas:

1.2. Adresas:

1.2.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

1.2.2. Vieta ir pašto indeksas:

1.2.3. Šalis:

1.3. Telefonas :

1.4. Faksas : (*)

1.5. E. paštas:

2. GAUNANČIOJI AGENTŪRA

2.1. Pavadinimas:

2.2. Adresas:

2.2.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

2.2.2. Vietovė ir pašto indeksas:

2.2.3. Šalis:

2.3. Telefonas:

2.4. Faksas : (*)

2.5. El. paštas:

3. PAREIŠKĖJAS (-AI) ⁽²⁾

3.1. Vardas, pavardė/pavadinimas:

3.2. Adresas:

3.2.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

3.2.2. Vietovė ir pašto indeksas:

3.2.3. Šalis:

3.3. Telefonas: (*)

3.4. Faksas : (*)

3.5. El. paštas: (*)

4. ADRESATAS

4.1. Vardas, pavardė/pavadinimas:

4.1.1. Gimimo data (jei žinoma):

4.2. Adresas:

4.2.1. Gatvė ir numeris/pašto dėžutė:

4.2.2. Vietovė ir pašto indeksas:

4.2.3. Šalis:

4.3. Telefonas : (*)

4.4. Faksas : (*)

4.5. E. paštas: (*)

4.6. Asmens kodas/socialinio draudimo numeris/organizacijos kodas/kitas atitikmuo (*):

4.7. Kita su adresatu susijusi informacija (*):

5. ĮTEIKIMO BŪDAS

5.1. Pagal valstybės narės, į kurią kreipiamasi, teisę

5.2. Šiuo konkrečiai nurodytu būdu

5.2.1. Jei šis būdas nesuderinamas su valstybės narės, į kurią kreipiamasi, teise, dokumentas (-ai) turėtų būti įteiktas (-i) pagal tos valstybės narės teisę:

5.2.1.1. taip

5.2.1.2. ne

6. ĮTEIKTINAS DOKUMENTAS

6.1. Dokumento pobūdis:

6.1.1. teisminis

6.1.1.1. šaukimas į teismą

6.1.1.2. teismo sprendimas

6.1.1.3. apeliacinis skundas

6.1.1.4. kita

6.1.2. neteisminis

6.2. Data arba terminas, po kurio dokumento įteikti nebereikia (*):

6.3. Dokumento kalba:

6.3.1. originalas

bulgarų(bg)
čekų(cs)
danų(da)
vokiečių(de)
graikų(el)
anglų(en)
ispanų(es)
estų(et)
suomių(fi)
prancūzų(fr)
kroatų(hr)
vengrų(hu)
italų(it)
lietuvių(lt)
latvių(lv)
maltiečių(mt)
nyderlandų(nl)
lenkų(pl)
portugalų(pt)
rumunų(ro)
slovakų(sk)
slovėnų(si)
švedų(sv)
Kita

6.3.2. vertimas

bulgarų(bg)
čekų(cs)
danų(da)
vokiečių(de)
graikų(el)
anglų(en)
ispanų(es)
estų(et)
suomių(fi)
prancūzų(fr)
kroatų(hr)
vengrų(hu)
italų(it)
lietuvių(lt)
latvių(lv)
maltiečių(mt)
nyderlandų(nl)
lenkų(pl)
portugalų(pt)
rumunų(ro)
slovakų(sk)

slovėnų(si)
švedų(sv)
Kita

6.4. Priedų skaičius:

7. KALBA, KURIA ADRESATAS INFORMUOJAMAS APIE TEISĘ ATSIŠAKYTI PRIIMTI DOKUMENTĄ

Reglamento (ES) 2020/1784 12 straipsnio 2 dalies tikslais nurodykite, kuria iš šių kalbų, be valstybės narės, į kurią kreipiamasi, kalbos, turi būti pateikta informacija:

7.1. Kilmės valstybės narės oficialiaja kalba arba viena iš jos oficialiųjų kalbų

bulgarų(bg)
čekų(cs)
danų(da)
vokiečių(de)
graikų(el)
anglų(en)
ispanų(es)
estų(et)
suomių(fi)
prancūzų(fr)
kroatų(hr)
vengrų(hu)
italų(it)
lietuvių(lt)
latvių(lv)
maltiečių(mt)
nyderlandų(nl)
lenkų(pl)
portugalų(pt)
rumunų(ro)
slovakų(sk)
slovėnų(si)
švedų(sv)

7.2. Kitos valstybės narės oficialiaja kalba, kurią adresatas galėtų suprasti

bulgarų(bg)
čekų(cs)
danų(da)
vokiečių(de)
graikų(el)
anglų(en)
ispanų(es)
estų(et)
suomių(fi)
prancūzų(fr)
kroatų(hr)
vengrų(hu)
italų(it)
lietuvių(lt)
latvių(lv)
maltiečių(mt)

nyderlandų(nl)
lenkų(pl)
portugalų(pt)
rumunų(ro)
slovakų(sk)
slovėnų(si)
švedų(sv)

8. DOKUMENTO, KURIS TURI BŪTI GRAŽINTAS SU ĮTEIKIMO PAŽYMĖJIMU, KOPIJA (Reglamento (ES) 2020/1784 5 straipsnio 4 dalis)

8.1. Taip (šiuo atveju siųsti dvi įteiktino dokumento kopijas)

8.2. Ne

9. PRIEŽASTYS, DĖL KURIŲ PERDAVIMAS ATLIEKAMAS NE PER DECENTRALIZUOTĄ IT SISTEMĄ (Reglamento (ES) 2020/1784 5 straipsnio 4 dalis) (4) (*)

Perdavimas elektroninėmis priemonėmis buvo neįmanomas dėl:

IT sistemos sutrikimo

išimtinių aplinkybių

1. Pagal Reglamento (ES) 2020/1784 11 straipsnio 2 dalį turite imtis visų būtinų priemonių, kad dokumentas būtų įteiktas kuo greičiau ir bet kuriuo atveju per vieną mėnesį nuo jo gavimo. Jei per vieną mėnesį nuo dokumento gavimo jums nepavyko jo įteikti, privalote informuoti šią agentūrą, nurodydami tą faktą dokumentų įteikimo arba neįteikimo pažymėjimo 2 punkte.

2. Jei, atsižvelgiant į perduodamą informaciją arba dokumentus, šio prašymo įteikti dokumentą negalite įvykdyti, pagal Reglamento (ES) 2020/1784 10 straipsnio 2 dalį privalote susisiekti su šia agentūra, kad būtų gauta trūkstama informacija ar dokumentai, naudodami Reglamento (ES) 2020/1784 I priede pateiktą E formą.

Parengta (vieta):

Data:

Parašas ir (arba) antspaudas arba elektroninis parašas ir (arba) elektroninis spaudas:

(¹)OL L405, 2020 12 2, p. .1

(*)Šis punktas neprivalomas.

(²)Šis punktas neprivalomas. Jei yra daugiau nei vienas ieškovas/pareiškėjas, prašom pateikti 4.1-4.5 punktuose nurodytą informaciją.

(³) Ši forma taikoma tik valstybėms narėms, kurios teikia pagalbą pagal Reglamento (ES) 2020/1784 7 straipsnio 1 dalies a punktą.

(⁴)Ši forma taikoma tik valstybėms narėms, kurios teikia pagalbą pagal Reglamento (ES) 2020/1784 7 straipsnio 1 dalies a punktą.